



香港華人會計師公會

The Society of Chinese Accountants & Auditors

Volume 2 June, 2011

今年初，國家“十二五”規劃草案提出：把推動服務業大發展作為產業結構化優化升級的戰略重點。在中央政府的支持下，該政策為香港服務業帶來了更多的商機。八十年代初，香港製造業從小規模、家庭式經營模式，大量發展成為中港合作的大型企業。隨著不斷演進，中外合作和外商獨資的經營模式更帶動了民企湧往香港上市。經歷這麼多年，香港服務業在大中華市場的發展步伐越來越快，為中港服務聯盟的建立提供了良好的基礎、最佳的時機。香港服務業的質素和水平一直維持在一個高層面上，除語言多樣之外，更兼具國際視野。香港大型服務業已在內地市場拼搏多年，已經十分成熟，相比之下，中小企服務業存在著較多發展空間。透過“十二五”規劃，中港兩地的中小企服務業可以從不同的合作模式中互補不足。國內服務業有強大的人脈關係及當地文化經驗，而香港服務業有豐富的對外經驗，對西方的瞭解也較國內同行為多。如果雙方合作，建立同一陣線，將國內企業與國外企業互相配搭，國內大大小小的企業走出去可成為香港服務業的指路明燈，讓香港企業發展中國內銷市場；與此同時，香港服務業也可幫助國內企業進一步實現國際化。



會長 吳榮輝會計師

一直以來，香港中小會計師事務所協助港資或民企等在中港兩地成立窗口公司、公司管理基地，在這方面發展迅速。再者，香港執業會計師事務所的服務不單只在大中華市場，更放眼全球客戶羣。這些中小會計師事務所各具特色，提供審計、稅務策劃、融資、企業顧問、清資、合併、上市等等多元化的服務，能為客戶提供不同程度的支援。香港會計師事務所這種經營模式也體現了其靈活性。

本會今年與貿發局交流不少，參與貿發局拜訪國內企業，與當地商務部、投資局多有接觸，增進和加深了不少對國內企業經營模式和近年發展方向的瞭解。因此，對於中港服務業的發展前景有了更加深刻的認識。藉此，希望透過與貿發局交流，為會員在內地締造更多商機和發展空間。也希望香港中小型服務企業能多多借助貿發局官方平臺瞭解國內企業發展，繼而推動形成一個蓬勃穩健的大中華市場。



簡介

香港華人會計師公會成立於1913年，至今已有九十多年歷史。當初成立的目的，主要是聯繫當時通過學徒制度，經本會考試合格，才能從事審核中文帳目的政府認可中文帳目核數師。本會會員，必須是領有在香港執業會計師之資格，會員多數自行在本港設事務所公開執業，亦有跨國會計師事務所之股東或受僱於有規模的會計師行的會計師，對本港工商業提供各項有關會計、審計、財務管理、稅務、上市及收購合併等服務。

宗旨

本會成立的宗旨是促進執業會計師的專業造詣，致力培育優秀會計人才，作為會員與政府及其他專業機構的溝通橋樑，積極推動會員及會計行業的持續發展，服務社會，並為香港和內地的經濟繁榮作出貢獻，發揚華人會計師精萃。

聯絡我們

地址：香港灣仔駱克道
八十八號六樓
電話：+(852) 2869-6680
傳真：+(852) 2526-6434
電郵：info@scaacpa.org.hk
網址：www.scaacpa.org.hk
行政主任：司徒惠婉小姐

香港華人會計師

公會春茗聯歡晚宴

香港華人會計師公會春茗聯歡晚宴已於2011年2月23日晚假灣仔帝廷皇宮酒樓筵開31席，廣邀各方嘉賓、工作伙伴及會員歡聚一堂，共賀新春。當晚華師理事變身財神進場向各人大派利是後，晚會便正式開始。

晚會開始時，先由上屆會長陳美寶小姐與今屆會長吳榮輝先生進行簡單而隆重的換屆儀式，接著由今屆會長吳榮輝先生致歡迎辭。吳會長當晚首先代表理事會向蒞臨晚宴的嘉賓拜年，感謝大家對華師一直以來的支持，並承諾新的一年在一眾理事們的努力下繼續在華師



蔡國偉理事扮演財神爺進場向各人大派利是



上屆會長陳美寶小姐與今屆會長吳榮輝先生進行簡單而隆重的換屆儀式



吳榮輝會長在春茗聯歡晚宴上致辭

財經事務及庫務局局長陳家強教授在致辭時妙語連珠



會務上盡一分力，在不同範疇上繼續為會員服務。當晚香港特區政府財經事務及庫務局局長陳家強先生更應邀出席是次晚宴並擔任主禮嘉賓，陳局長在致辭時妙語連珠，贏得台下不少掌聲和笑聲，他更祝願大家兔年有好的開始，身體健康，萬事如意。

晚會期間一眾理事齊齊上台向大家祝酒及拍照留念，氣氛融洽。隨後由表演嘉賓盧大偉先生獻唱多首經典金曲，獻唱期間更不時走到台下與各嘉賓打成一片，為晚宴增色不少。到大合唱時段，先由華師理事向大家獻上「祝福你」，來賓亦相繼被邀請上台跟理事們合唱，台上台下反應熱烈；中聯辦及中注協一眾嘉賓更即興被邀上台獻唱「東方之珠」，為活動增添不少氣氛。

一眾理事及嘉賓上台向大家祝酒



華師理事向來賓敬酒致謝



中聯辦及中注協一眾嘉賓被邀上台獻唱「東方之珠」



華師理事及嘉賓向大家獻上「祝福你」



表演嘉賓盧大偉先生獻唱期間不時走到台下與嘉賓打成一片



中聯辦路和平部長被邀上台擔任抽獎嘉賓

席間設有兩個抽獎環節，分別是「人人有份、永不落空」的檯獎及「份量十足」的幸運壓軸大抽獎，抽到當晚大獎的多位來賓均表現雀躍，又驚又喜，掀起全晚高潮，整個活動就在一片熱烈高漲的氣氛中圓滿結束，各人均盡興而歸。

江門、香港 會計界康樂交流團

5月28日及29日

與財政局球員比賽完畢後在網球場地合照

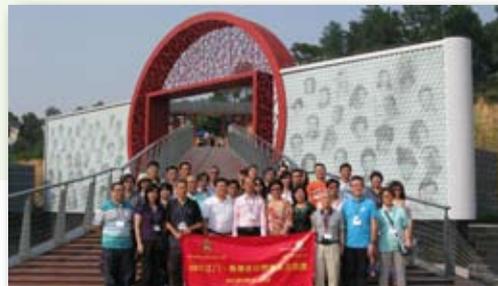


5月28日及29日本會與會計資源中心舉辦了江門、香港會計界康樂交流團，由會長吳榮輝、大中華事務委員會主席陳嘉齡及會計資源中心理事楊志偉帶領一行20多人進行了是次康樂交流活動。

5月28日在江門市逸豪酒店與江門市財政局、外事僑務局及有關部門、單位進行了午宴。安頓後，先到江門五邑華僑博物館參觀，瞭解早期五邑華僑的生活點滴及歷史。接著到籌備經年的江門市明星公園參觀，園中圖文並茂簡介了百多位五邑籍明星藝人的生平佚事，包括了我們熟識的明星藝人劉德華、梁朝偉、周潤發等，實在多不勝數。在簡介旁設有金屬真人手印，明星藝人工作繁重，要齊集這些手印殊不容易。園內豎立的不同劇中人物的金屬人像栩栩如生，帶動了我們聯想起劇中情景，引發了集體回憶；團友興奮得紛紛爭相與金屬人像拍照，猶如與真人拍照一樣。

參觀江門市明星公園後，我們趕緊到比賽場地進行乒乓球、羽毛球及網球友誼比賽。體現「友誼第一，比賽第二」的精神。晚上，江門市財政局馬躍敏局長設宴，還安排了江門市外事僑務局、地稅局及有關部門、單位進行交流，出席名單包括江門市政協常委何柳英、外事僑務局局長梁富鳴等。席中除分別介紹出席人員外，雙方還致送了紀念品並拍照留念。此外，財政局還為每位出席者送上金字開平碉樓水晶座作紀念，出席者可謂滿載而歸。

5月29日早上，團友們在財政局官員陪同下參觀了開平自力村碉樓羣，親身體驗電影「讓子彈飛」的實景。接著便到立園參觀，立園新設了博物館，景點還不斷在建設中，每次到立園都有著新的感想及體會。



攝於江門市明星公園



在乒乓球場地與財政局參賽者合照



攝於開平自力村碉樓羣前



晚宴時攝



江門市財政局局長馬躍敏（中）致送紀念品給本會會長吳榮輝（右一）及會計資源中心理事楊志偉（左一）



晚宴後合照



香港貿易發展局是專責推廣香港對外貿易的法定機構，服務對象包括以香港為基地的貿易商、製造商及服務供應商，在世界各地設有41個辦事處，其中11個在中國內地，致力推廣香港作為全球企業與中國內地及亞洲經商的平台。

香港作為一站式國際專業顧問服務中心，其中專業會計服務更為主要支柱之一。為協助業界持續發展，貿發局每年在香港舉辦不同類型研討會，幫助會計業界獲取最新行業信息；同時每年率領多個考察團前往內地眾多省市，包括寧波、福州及台灣等，了解當地政策及發掘新商機。今年貿發局亦組織香港服務業代表團前往成都，參加與國家商務部共同舉辦的第五屆中國（香港）國際服務貿易洽談會。此外，貿發局亦在數個本地貿易展覽會中設立商貿支援服務專區，業界可利用此平台為國際參展商和買家提供即場諮詢服務。



除服務推廣外，香港貿發局亦不斷協助貿易商和製造商尋找商機，透過展覽會、貿發網以及產品雜誌等，將買家及供應商聯繫起來；而在海內外舉辦的研討會、工作坊、論壇以及貿易推廣活動則可以協助港商拓展新市場。貿發局更設立中小企服務中心，內置有商貿圖書館和貿發局出版的貿易研究報告，為企業提供最新市場情報。

有關香港貿發局和會計行業的最新資訊和活動，請瀏覽：
<http://www.hktdc.com/info/vp/profs/tc/專業服務.htm>

4月7日由Mr. Allan Lee教授
"Audit Junior"



4月30日於西灣河文娛中心舉辦就業研討會



5月23日之會員論壇由本會財務及投資主席
陳道銘先生講解 "To survive in the recent
volatile market, it is vital to formulate your
investment strategies and policies"



3月10日之會員論壇由本會清盤及破產主席譚競正
先生講解 "Future Requirements of INED"



5月24-25日廣東省審計廳一眾交流學員在華師與講師合照留念



2月25日之會員論壇由本會會計及審計準
則主席馮力先生講解 "Discussion of the
recent case law Ng Kay Lam v The Registrar
of the Hong Kong Institute of Certified Public
Accountants CACV 28/2010 that the person
conducting the audit should not himself
prepared the financial statements"



5月30日之午餐例會由陳錫康律師講解
"中國民企境外間接上市與境內監管"



4月29日之午餐例會由Mr. Sam Yü & Ms.
Sally Wong講解 "Recent Regulatory
Changes Affecting HK Investors"



3月31日之午餐例會由Mr. Chan Bing
Woon講解 "What Accountants
Need to Know About Meditation?"



5月31日由Mr. Peter Pang講解
“Knowing Net Generation”



3月14日由Mr. Stephen Chan講解 “Revised Code of Ethics
– Are you ready for the changes as a practitioner?”



4月8日由本會副會長林智遠先生講解
“Financial Reporting Update with Sample Financial Statements 2010/11”



5月9日由Mr. Andrew Mak講解
“Directors' duties and their implications on auditors or accountants”



2月28日寧波海外聯誼會代表拜訪華師



3月8日之由Mr. Rex Ma講解 “Recent Development for IT application in Accounting Field and Emerging trends in New Media Models & Digital Social Network”



5月21日最低工資論壇



2月23日福建省
法改委拜訪華師



5月20日由Mr. Jack Chow講解
“Auditing Update (Part 1) - Major Changes in Hong Kong Standards on Auditing”



3月1日由Mr. Anthony Tam講解
“Foreign Companies – watch out for tax traps in China”



5月24日本會理事與廣東省財政廳歐斌副廳長(前左三)及廣東省註冊會計師協會丁躍文秘書長(前右一)一行6人午宴時攝



鴨洲吉澳一天遊(17 Apr 2011)



編印統籌



宣傳事務委員會
主席 周振強

Honorary Advisors 榮譽顧問

Chan Mo Po, Paul	陳茂波
Chu Yam Yuen	朱鑫源
Chung Lai Ling, Ada	鍾麗玲
Kao Ching Chi, Sophia	高靜芝
Lau Mak Yee Ming, Alice	劉麥懿明
Li Ka Cheung, Eric	李家祥
Lui Tim Leung, Tim	雷添良
Tang Kwok Bun, Benjamin	鄧國斌

President 會長

Ng Wing Fai, Simon	吳榮輝
--------------------	-----

Vice President 副會長

Lam Chi Yuen, Nelson	林智遠
----------------------	-----

Hon. Secretary 秘書長

Choy Po Fong, Stella	蔡寶芳
----------------------	-----

Hon. Treasurer 財務長

Chau Kam Wing, Donald	周錦榮
-----------------------	-----

Council Members 理事

Chan Dao Ming, Dominic	陳道銘
Chan Ka Ling, Edmond	陳嘉齡
Chan Mei Bo, Mabel	陳美寶
Chan Shu Kin, Albert	陳樹堅
Choi Kwok Wai, Ronnie	蔡國偉
Choi Tze Kit, Sammy	蔡子傑
Chow Chun Keung, Stephen	周振強
Chua Suk Lin, Ivy	蔡淑蓮
Fan Chun Wah, Andrew	范駿華
Fung Lak, Philip	馮力
Kam Yiu Shing, Tony	甘耀成
Lau Kai Hing	劉繼興
Law, Elizabeth	羅君美
Liu Mei Ling, Rhoda	廖美玲
Pang Tsun Loy, Michael	彭準來
Tam King Ching, Kenny	譚競正
Wong Lung Tak, Patrick	黃龍德
Yau Yin Kwun, Joseph	邱賢君
Yeung Chi Wai, Edwin	楊志偉

Hon. Legal Advisor 義務法律顧問

Paul K. C. Chan	陳錦程
-----------------	-----

Hon. Auditor 義務核數師

Yu Yu Kin	余汝健
-----------	-----

New Members

Cheung Chiu Fan	張超凡
Hui Chun Keung, David	許振強
Hsu Yuk King	徐玉琮
Lee May C	李美詩
Ling Chi Kin, Joseph	凌志健
Tse Wai Shan	謝惠珊
Wan Hing Chuen	尹慶泉
Wan Tin Yau, Alvin	尹天佑
Yu Kwong Man	余廣文

New Affiliates

Chan Chi Man	陳智民
Hong Ying	洪英
Lau Hin Chi, Robert	劉顯志
So Chun Sing	蘇真聲
Wong Ka Wai, Kerry	黃嘉慧
Yeh, Fung, Julia	葉楓